

# ANNALI DELLA SCUOLA NORMALE SUPERIORE DI PISA *Classe di Scienze*

ANDRÈ HIRSCHOWITZ

## **Sur l'approximation des hypersurfaces**

*Annali della Scuola Normale Superiore di Pisa, Classe di Scienze 3<sup>e</sup> série, tome 25, n° 1 (1971), p. 47-58*

[http://www.numdam.org/item?id=ASNSP\\_1971\\_3\\_25\\_1\\_47\\_0](http://www.numdam.org/item?id=ASNSP_1971_3_25_1_47_0)

© Scuola Normale Superiore, Pisa, 1971, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Annali della Scuola Normale Superiore di Pisa, Classe di Scienze » (<http://www.sns.it/it/edizioni/riviste/annaliscienze/>) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme  
Numérisation de documents anciens mathématiques  
<http://www.numdam.org/>

# SUR L'APPROXIMATION DES HYPERSURFACES

par ANDRÈ HIRSCHOWITZ

## 1. Introduction.

Si  $\Omega_1$  est un ouvert de Stein d'une variété de Stein  $\Omega_2$ , peut-on « approcher » les hypersurfaces de  $\Omega_1$  par des hypersurfaces de  $\Omega_2$ ? La réponse est, en général, négative mais il s'en faut d'assez peu pour qu'on ose espérer un résultat à peine moins fort (cf. la conjecture p. 6). En attendant, on est conduit à chercher des caractérisations des couples  $(\Omega_1, \Omega_2)$  pour lesquels la réponse est positive. On obtient ainsi des résultats rappelant le théorème d'Oka-Weil et reliant l'« approximation » des hypersurfaces à celle des fonctions méromorphes.

## 2. Convergence d'ensembles analytiques.

Soit  $X$  un espace métrique compact. Si  $F_1$  et  $F_2$  sont deux fermés de  $X$ , on peut poser

$$\tilde{d}(F_1, F_2) = \sup_{i=1, 2} \sup_{x \in F_i} \inf_{y \in F_{3-i}} d(x, y).$$

On munit ainsi l'ensemble des fermés de  $X$  d'une structure d'espace métrique compact. La structure topologique ainsi obtenue est indépendante de la métrique choisie sur  $X$  ([0] Ch. II § 4 Exercice n° 14).

Si maintenant  $X$  est localement compact métrisable dénombrable à l'infini, on considérera l'ensemble  $F(X)$  des parties fermées de  $X$  comme un sous-ensemble de  $F(\widehat{X})$  où  $\widehat{X}$  est le compactifié d'Alexandroff de  $X$ , au moyen de l'injection  $P \mapsto P \cup \{\infty\}$ . Comme  $\widehat{X}$  est métrisable, on peut ainsi

munir  $F(X)$  d'une structure d'espace topologique compact métrisable. Dans la suite, nous n'utiliserons que les suites convergentes pour cette topologie. A cet égard, nous disposons du critère suivant :

Soit  $F_n$  une suite de fermés de  $X$  ; la suite  $F_n$  converge vers le fermé  $F$  si et seulement si

1<sup>o</sup>) Pour tout  $x$  dans  $F$  il existe une suite  $x_n$  dans  $X$  telle que  $x_n$  appartienne à  $F_n$  et tende vers  $x$ .

2<sup>o</sup>) Pour tout compact  $K$  de  $X$  ne rencontrant pas  $F$ , il existe un rang à partir duquel  $F_n$  ne rencontre pas  $K$ .

L'ensemble des sous-ensembles analytiques d'une variété n'est pas fermé mais on a le théorème suivant dû à Bishop :

**THÉORÈME 1.** Soit  $X_n$  une suite convergente de sous-ensembles analytiques de dimension pure  $p$  d'un ouvert  $\Omega$  de  $\mathbb{C}^N$ . Si le volume  $2p$  dimensionnel de  $X_n$  est localement majoré indépendamment de  $n$ , la limite  $X$  de la suite  $X_n$  est un sous-ensemble analytique de  $\Omega$  de dimension pure  $p$ . On trouvera une démonstration de ce théorème dans [6].

Nous ajouterons simplement un exemple dû à K. Stein [5] et qui nous intéresse tout particulièrement :

**EXEMPLE.** Soit  $\Omega$  l'ouvert de  $\mathbb{C}^2$  défini par  $z_1 z_2 \neq 0$ , et soit dans  $\Omega$  la courbe  $\Gamma$  paramétrée par :

$$\begin{cases} z_1 = e^z \\ z_2 = e^{iz} \end{cases}.$$

Soit

$$C = \{(z_1, z_2) \mid |z_1| = |z_2| = 1\}.$$

Le nombre d'intersections de  $C$  et  $\Gamma$  est impair. Au contraire, si  $H$  est une courbe (fermée) de  $\mathbb{C}^2$ , le nombre d'intersections de  $C$  et  $H$  est nul puisque  $C$  est homotope à zéro dans  $\mathbb{C}^2$ . A partir de cette constatation, il est facile de se convaincre de ce que  $\Gamma$  n'est pas limite des traces sur  $\Omega$  d'une suite d'hypersurfaces de  $\mathbb{C}^2$ . Signalons que K. Oka a proposé un exemple analogue [4].

### 3. Enveloppes de compacts.

Soit  $\Omega$  une variété de Stein et soit  $K$  un compact de  $\Omega$  et notons  $g(K)$  l'intersection des ouverts de Stein de  $\Omega$  contenant  $K$ . On a la

**PROPOSITION 1.** Pour qu'un ouvert de  $\Omega$  soit de Stein, il faut et il suffit qu'avec tout compact  $K$  il contienne  $g(K)$ .

DÉMONSTRATION. Vérifions d'abord que  $g(K)$  est compact et admet un système fondamental de voisinages de Stein. Si  $U$  est un voisinage ouvert de Stein de  $K$ , on peut intercaler entre  $K$  et  $U$  un ouvert de Stein  $V$  relativement compact dans  $U$ . L'ensemble  $g(K)$  est alors compact comme intersection de compacts. Maintenant  $g(K)$  admet un système fondamental de voisinages de Stein: en effet, au besoin, à l'aide d'un plongement de  $\Omega$  dans un espace numérique, on peut construire un voisinage  $U$  de  $g(K)$ , de Stein et relativement compact dans  $\Omega$ . Soit  $V$  un voisinage de  $g(K)$  contenu dans  $U$  et supposons que  $V$  ne contienne pas de voisinage de Stein de  $g(K)$ . Alors les fermés  $\bar{W} \cap (\bar{U} - V)$  ont, lorsque  $W$  décrit la famille des voisinages ouverts de Stein de  $g(K)$ , la propriété de l'intersection finie. Leur intersection n'est donc pas vide. Soit  $x$  dans cette intersection:  $x$  n'est pas intérieur à chaque  $W$  sans quoi  $x$  serait dans  $g(K)$ . Soit donc  $W_0$  pour lequel  $x$  est point frontière. On peut alors choisir un  $W$  voisinage de Stein de  $g(K)$  relativement compact dans  $W_0$  et donc tel que  $\bar{W}$  ne contienne pas  $x$ . D'où l'absurdité.

Maintenant, la condition nécessaire étant évidente, considérons un ouvert  $U$  de  $\Omega$  tel que si  $K$  est dans  $U$ ,  $g(K)$  aussi. En présentant  $U$  comme réunion croissante de compacts exhaustifs  $K_n$ , on a  $U = \bigcup_n g(K_n) \cdot g(K_n)$  étant compact et admettant un système fondamental de voisinages de Stein, on peut lui trouver dans  $U$  un voisinage ouvert relativement compact dans  $U$  et de Stein, soit  $U_n$ . Comme les  $K_n$  sont exhaustifs, on peut extraire de la suite  $U_n$  une suite croissante, ce qui prouve que  $U$  est de Stein.

C. Q. F. D.

PROPOSITION 2. Soit  $\Omega$  une variété,  $K$  un compact de  $\Omega$ . Alors l'enveloppe d'holomorphie usuelle de  $K$  s'écrit aussi:

$$\widehat{K}_\Omega = \{z \in \Omega \mid \forall f \in \mathcal{O}^*(\Omega) : |f(z)| \geq \inf_{x \in K} |f(x)|\}.$$

DÉMONSTRATION. Soit  $z$  hors de  $\widehat{K}_\Omega$  et  $g \in \mathcal{O}(\Omega)$  tel que  $g(z) = 1 > \|g\|_K$ . Alors  $e^{-g}$  ne s'annule pas et on a  $|e^{-g(z)}| < \inf_{x \in K} |e^{-g(x)}|$ .

Réciproquement, soit  $z$  dans  $\Omega$  et supposons qu'il existe  $f$  dans  $\mathcal{O}^*(\Omega)$  telle que  $|f(z)| < \inf_{x \in K} |f(x)|$ . Alors si on pose  $g = \frac{1}{f}$ ,

$$|g(z)| > \sup_{x \in K} |g(x)|.$$

C. Q. F. D.

Soit  $\Omega$  une variété,  $K$  un compact de  $\Omega$  et soit  ${}_H K_\Omega$  l'ensemble des points  $z$  de  $\Omega$  tels que toute fonction analytique sur  $\Omega$  s'annulant en  $z$  ait des zéros dans  $K$ .

PROPOSITION 3.  ${}_H\bar{K}_\Omega$  peut s'écrire

$$\{z \in \Omega \mid \forall f \in \mathcal{O}(\Omega) : |f(z)| \geq \inf_{x \in K} |f(x)|\}$$

et est en conséquence fermé.

Démonstration évidente.

PROPOSITION 4. Si  $\Omega$  est de Stein, pour qu'un ouvert  $U$  de  $\Omega$  soit de Stein, il faut et il suffit que pour tout compact  $K$  dans  $U$ ,  ${}_HK_U$  soit compact.

DÉMONSTRATION. Elle découle sans difficulté du travail de F. Docquier et H. Grauert (Math. Ann., 140, 1960, p. 94-123). C. Q. F. D.

Enfin, si  $\Omega$  est une variété et  $K$  un compact de  $\Omega$ , notons  ${}_hK_\Omega$  l'ensemble des points  $z$  de  $\Omega$  tels que toute hypersurface de  $\Omega$  qui passe par  $z$  rencontre  $K$ .

Nous verrons plus loin que si  $\Omega$  est de Stein, et  $K$  est un compact de  $\Omega$ ,  ${}_hK_\Omega$  est compact. Nous donnerons ici un contre-exemple pour le cas où  $\Omega$  n'est pas de Stein. Construisons  $\Omega$  par éclatement (cf. [7]) de l'origine dans  $\mathbb{C}^2$  et prenons pour  $K$  une sphère entourant l'origine dans  $\mathbb{C}^2$ . Il est facile de voir que  ${}_hK_\Omega$  est dans ce cas la boule toute entière privée de l'hypersurface issue de l'éclatement.

#### 4. Théorèmes d'approximation.

PROPOSITION 5. Soit  $\Omega$  une variété de Stein,  $f$  une fonction analytique sur  $\Omega$  et posons  $H = f^{-1}(o)$ . Toute fonction analytique sur  $\Omega - H$  est limite uniforme sur les compacts d'une suite de fonctions méromorphes dans  $\Omega$  dont les pôles sont contenus dans  $H$ .

DÉMONSTRATION. Si  $\Omega$  est égal à  $\mathbb{C}^n$  et  $f(z) = z_1$ , il est facile de voir que l'approximation peut se faire à l'aide des sommes partielles de la série de Laurent. Nous ramènerons donc le cas général à celui-là.

Soit  $p$  un plongement de  $\Omega$  dans  $\mathbb{C}^{2n+1}$  et plongeons  $\Omega$  dans  $\mathbb{C}^{2n+2}$  par  $(p, f)$ .  $\Omega - H$  est ainsi plongée dans  $\mathbb{C}^{2n+2} - \mathbb{C}^{2n+1}$ . En prolongeant à  $\mathbb{C}^{2n+2} - \mathbb{C}^{2n+1}$  toute fonction donnée sur  $\Omega - H$ , on se ramène au cas antérieur. C. Q. F. D.

PROPOSITION 6. Soit  $\Omega$  une variété de Stein et  $h$  une hypersurface de  $\Omega$ , alors  $\Omega - h$  est de Stein.

DÉMONSTRATION. Considérons  $\Omega$  comme une sous-variété de  $\mathbb{C}^n$  et soit  $U$  un voisinage de Stein de  $\Omega$  dans  $\mathbb{C}^n$  tel qu'il existe une projection ana-

lytique  $\rho$  de  $U$  sur  $\Omega$ . Un tel voisinage existe ([1] Th. VIII C 8). Posons  $\tilde{h} = \rho^{-1}(h)$ ; c'est une hypersurface de  $U$ .  $U - \tilde{h}$  est localement pseudoconvexe donc de Stein d'après un théorème classique d'Oka.  $\Omega - h$  est alors de Stein comme sous-variété d'une variété de Stein. C. Q. F. D.

PROPOSITION 7. Soit  $\Omega$  une variété de Stein,  $h$  une hypersurface de  $\Omega$ . Alors toute fonction analytique dans  $\Omega - h$  est limite uniforme sur tout compact de  $\Omega - h$  d'une suite de fonctions méromorphes dans  $\Omega$  dont les pôles sont contenus dans  $h$ .

DÉMONSTRATION. Soit  $\mathcal{F}$  le faisceau analytique cohérent sur  $\Omega$  des fonctions holomorphes dans  $\Omega - h$  méromorphes dans  $\Omega$  et admettant des singularités d'ordre 1 le long de  $h$ . Maintenant, soit  $x$  un point de  $h$ ,  $f$  un germe de fonction analytique en  $x$  définissant  $h$  en  $x$ ; d'après le théorème A de Cartan,  $\frac{1}{f} = \sum g_i m_i$  où les  $m_i$  sont des sections globales de  $\mathcal{F}$  et les  $g_i$  des germes de fonctions analytiques au voisinage de  $x$ . On a donc  $1 = \sum g_i f m_i$ . Mais, vu la définition de  $\mathcal{F}$ ,  $f m_i$  est analytique au voisinage de  $x$ . Il en découle que l'une au moins des fonctions  $f m_i$  est non nulle au voisinage de  $x$ . Notons  $m_x$  la fonction méromorphe correspondante.

Maintenant, soit  $h_n$  la suite des composantes irréductibles de  $h$  et  $x_n$  un point de  $h_n$ . La suite  $x_n$  tend vers le bord de  $\Omega$ . D'après ce qui précède, on peut choisir une suite  $m_{x_n}$  de fonctions méromorphes dans  $\Omega$  telles que  $m_{x_n}$  soit holomorphe hors de  $h_n$  et tende vers l'infini au voisinage de  $x_n$ . La suite d'hypersurfaces  $h_n$  étant finie ou tendant vers le vide, on peut choisir des coefficients  $\lambda_n$  de façon que la fonction  $\sum \lambda_n m_{x_n}$  soit méromorphe dans  $\Omega$ , holomorphe dans  $\Omega - h$ , et tende vers l'infini au voisinage de chacun des points  $x_n$ . Notons  $r_1$  cette fonction. C'est une section du faisceau  $\mathcal{F}$ . L'ensemble  $P_1$  des points de  $h$  au voisinage desquels  $r_1$  ne tend pas vers l'infini est un sous-ensemble analytique de  $h$  qui ne contient aucun des  $x_n$  donc aucun des  $h_n$ . Il est donc de codimension 1 dans  $h$ . Maintenant  $P_1$  admet une décomposition en composantes irréductibles et si  $y_n$  est une suite de points rencontrant chacune de ces composantes irréductibles, on peut comme précédemment construire une fonction  $r_2$  section de  $\mathcal{F}$ , tendant vers l'infini au voisinage de tout  $x$  de  $P_1$  sauf sur un sous-ensemble analytique  $P_2$  de codimension 1 dans  $P_1$ . On définit ainsi  $r_3, \dots, r_n, P_3, \dots, P_n$  et on obtient  $P_n = \emptyset$  pour  $n$  suffisamment grand puisque les dimensions des  $P_i$  sont strictement décroissantes.

Soit maintenant  $p$  un plongement de  $\Omega$  dans  $\mathbb{C}^N$ . Nous allons voir que  $p' = (p, r_1, \dots, r_n)$  réalise un plongement de  $\Omega - h$  dans  $\mathbb{C}^{N+n}$ . Pour cela, il nous suffit évidemment de prouver que cette bijection est propre.

Soit  $K$  un compact de  $\mathbb{C}^{N+n}$ ,  $\tilde{K}$  sa projection sur  $\mathbb{C}^N$  et  $L$  l'image réciproque de  $\tilde{K}$  par  $p$ . L'ensemble  $L$  est compact dans  $\Omega$  puisque  $p$  est un plongement. Il nous reste donc à montrer que  $p'^{-1}(K)$  n'a pas de point adhérent dans  $h$ , ce que précisément la construction des  $r_i$  nous assure. Maintenant, soit  $g$  une fonction analytique sur  $\Omega - h$ ; d'après le théorème B de Cartan,  $g$ , considérée comme fonction sur  $p'(\Omega - h)$ , est la restriction à  $p'(\Omega - h)$  d'une fonction entière sur  $\mathbb{C}^{N+n}$  tout entier. On peut alors approcher cette fonction sur les compacts de  $p'(\Omega - h)$  par les sommes partielles de sa série de Taylor, donc par des polynômes en les coordonnées. Comme les coordonnées restreintes à  $p'(\Omega - h)$  sont des fonctions méromorphes sur  $\Omega$ , on obtient l'approximation cherchée. C. Q. F. D.

CONSÉQUENCE. Si on reprend les notations de l'exemple de la page 2, on déduit de la proposition précédente que toute fonction analytique dans  $\Omega - \Gamma$  peut être approchée par des fonctions méromorphes dans  $\Omega$  et que toute fonction analytique dans  $\Omega$  peut être approchée par des fonctions méromorphes dans  $\mathbb{C}^2$ . Par ailleurs, il est notoire qu'il existe des fonctions analytiques dans  $\Omega - \Gamma$  qu'on ne peut approcher par des fonctions méromorphes dans  $\mathbb{C}^2$ . On est ainsi conduit à la

CONJECTURE. Soit  $V$  une variété de Stein,  $U$  un ouvert de Stein de  $V$ , alors il existe une suite décroissante  $\Omega_i$  d'ouverts de Stein de  $V$ , avec  $V = \Omega_0$  et  $U = \bigcap_i \Omega_i$  telle que toute fonction analytique dans  $\Omega_i$  puisse être approchée uniformément sur chaque compact de  $\Omega_i$  par une suite de fonctions méromorphes dans  $\Omega_{i-1}$ .

Il nous est maintenant possible de prouver la

PROPOSITION 8. Si  $\Omega$  est une variété de Stein et  $K$  un compact de  $\Omega$ ,  ${}_h K_\Omega$  est compact.

DÉMONSTRATION. Soit  $h'$  une hypersurface de  $\Omega$  ne rencontrant pas  $K$ . D'après la proposition 6,  $\widehat{K}_{\Omega-h'}$  est compact. Il nous suffit donc de montrer que  ${}_h K_\Omega = \bigcap_{K=\emptyset} \widehat{K}_{\Omega-h'}$ . Il est clair que  ${}_h K_\Omega$  contient l'intersection. Montrons donc que  $\widehat{K}_{\Omega-h'}$  contient  ${}_h K_\Omega$ . Soit  $z$  hors de  $\widehat{K}_{\Omega-h'}$ . Si  $z$  est dans  $h'$ ,  $z$  n'est pas dans  ${}_h K_\Omega$ . Si  $z$  est dans  $\Omega - h'$ , on peut trouver  $f$  analytique dans  $\Omega - h'$  telle que  $|f(z)| > \sup_K |f|$ . La proposition 7 nous permet d'affirmer l'existence d'une fonction  $g$  méromorphe dans  $\Omega$ , analytique au voisinage de  $K \cup \{z\}$  et telle que  $|g(z)| > \sup_K |g|$ . L'ensemble des pôles de

$\frac{1}{g - g(z)}$  contient  $z$  sans rencontrer  $K$ .

C. Q. F. D.

En lemme on a la

PROPOSITION 9. (Oka-Weil). Soit  $\Omega$  une variété de Stein,  $K$  un compact holomorphiquement convexe de  $\Omega$ . Toute fonction analytique au voisinage de  $K$  est limite uniforme sur  $K$  de fonctions analytiques dans  $\Omega$  (cf. [3] Théorème 5.2.8).

THÉORÈME 2. Soit  $\Omega$  une variété de Stein et  $K$  un compact de  $\Omega$ . Toute fonction analytique au voisinage de  ${}_h K_\Omega$  est limite uniforme sur  ${}_h K_\Omega$  d'une suite de fonctions méromorphes dans  $\Omega$ .

DÉMONSTRATION. On peut supposer  $K = {}_h K_\Omega$  d'après la proposition 8. Soit  $\Omega'$  un voisinage ouvert de  $K$  où  $f$  est définie. L'ensemble  $\widehat{K}_\Omega$  est un compact. Posons  $L = \widehat{K}_\Omega - \Omega'$ . Il est compact. Soit  $h$  une hypersurface de  $\Omega$  ne rencontrant pas  $K$ :  $\widehat{K}_{\Omega-h}$  est un compact de  $\Omega - h$  donc de  $\Omega$ .  $L_h = L \cap \widehat{K}_{\Omega-h}$  est compact et  $\bigcap_{K \cap h = \emptyset} L_h = \emptyset$ . Puisque  $L$  est compact, on peut trouver  $h_1, \dots, h_p$  telles que  $L \cap \widehat{K}_{\Omega-h_1} \cap \dots \cap \widehat{K}_{\Omega-h_p} = \emptyset$ . La réunion des  $h_i$  est une hypersurface  $h$  et on a évidemment  $\widehat{K}_{\Omega-h} \subset \Omega'$ . Le résultat découle alors des propositions 9 et 7. C. Q. F. D.

## 5. Autres théorèmes d'approximation.

THÉORÈME 3. Soit  $V_2$  une variété de Stein et  $V_1$  un ouvert de Stein de  $V_2$ . Les propriétés suivantes sont équivalentes:

(i) Toute fonction analytique dans  $V_1$  peut être approchée uniformément sur tout compact de  $V_1$  par une suite de fonctions méromorphes dans  $V_2$ .

(ii) Pour tout compact  $K$  de  $V_1$ ,  ${}_H K_{V_1}$  contient  ${}_h K_{V_2}$ .

(iii) Pour tout compact  $K$  de  $V_1$ ,  ${}_H K_{V_1}$  contient  $V_1 \cap {}_h K_{V_2}$ .

(iv) Pour tout compact  $K$  de  $V_1$ ,  $V_1 \cap {}_h K_{V_2}$  est compact.

(v) Toute hypersurface principale de  $V_1$  est limite dans  $V_1$  d'une suite d'hypersurfaces de  $V_2$ .

DÉMONSTRATION. Il est évident que (ii)  $\implies$  (iii)  $\implies$  (iv). Montrons que (i)  $\implies$  (iii): Soit  $K$  un compact de  $V_1$  et  $z$  dans  $V_1$  et hors de  ${}_H K_{V_1}$ . Soit  $f$  une fonction analytique dans  $V_1$  s'annulant en  $z$  sans s'annuler sur  $K$ . L'hypothèse (i) nous assure l'existence d'une fonction  $m$  méromorphe dans  $V_2$ , analytique au voisinage de  $K \cup \{z\}$ , s'annulant en  $z$  sans s'annuler sur  $K$ . Les pôles de  $\frac{1}{m}$  forment une hypersurface  $h$  de  $V_2$  passant par  $z$  sans rencontrer  $K$ .



Montrons que (iii)  $\implies$  (v). Soit  $H$  une hypersurface principale de  $V_1$ , et  $x$  un point de  $H$ . Pour tout compact  $K$  de  $V_1 - H$ , on peut trouver une hypersurface  $h$  de  $V_2$  passant par  $x$  sans rencontrer  $K$ . Ceci implique que  $H$  contient la limite des traces sur  $V_1$  d'une suite d'hypersurfaces  $h_n$  de  $V_2$  passant par  $x$ . On peut alors conclure en envisageant une suite  $x_n$  de points de  $H$  partout dense dans  $H$ .

Montrons que (v)  $\implies$  (iv). Soit  $K$  un compact de  $V_1$  et  $M$  un voisinage compact de  $K$  dans  $V_1$ . Nous montrerons le

LEMME 1.  ${}_hM_{V_2}$  est un voisinage de  ${}_hK_{V_2}$ .

DÉMONSTRATION DU LEMME. On peut supposer que  $V_2$  est une sous-variété de  $\mathbf{C}^n$  et que  $\Omega$  est un voisinage de Stein de  $V_2$  muni d'une projection analytique  $\varrho$  sur  $V_2$ . Il est facile de voir que  ${}_hK_{V_2} = {}_hK_{\Omega}$ . Soit  $x_n$  une suite de points de  $V_2 - {}_hM_{V_2}$  tendant vers un point  $x$ . Il nous faut montrer que  $x \notin {}_hK_{V_2}$ . Soit  $\tilde{M} = \varrho^{-1}(M)$ . On peut trouver  $h^n$  passant par  $x_n$  sans rencontrer  $M$ .  $\tilde{h}_n = \varrho^{-1}(h_n)$  passe par  $x_n$  sans rencontrer  $\tilde{M}$ . Posons  $\varepsilon = d(K, \mathbf{C}^n - \tilde{M})$ . Pour  $n$  suffisamment grand  $d(x, x_n) < \varepsilon$ . On voit alors que  $x \notin \widehat{K}_{\Omega - \tilde{h}_n}$ . Le raisonnement de la proposition 7 permet de construire  $\tilde{h}$  puis  $h$ , passant par  $x$  sans rencontrer  $K$ . Le lemme est démontré.

Maintenant  ${}_H H_{V_1}$  est compact. Nous montrerons que  ${}_hK_{V_2} \cap V_1 \subset {}_H M_{V_1}$ . Soit  $x$  hors de  ${}_H M_{V_1}$  et  $H$  une hypersurface principale passant par  $x$  sans rencontrer  $M$ . Soit  $U$  un voisinage compact de  $x$ . L'hypothèse (v) nous permet d'affirmer l'existence d'une hypersurface  $h$  de  $V_2$  rencontrant  $U$  sans rencontrer  $M$ , ce qui prouve que  $x$  n'est pas dans l'intérieur de  ${}_hM_{V_2}$ .

Montrons que (iv)  $\implies$  (i). Soit  $f$  analytique dans  $V_1$ . Soit  $M$  un compact de  $V_1$ . Posons  $M' = {}_hM_{V_2} \cap V_1$  et  $M'' = {}_hM_{V_2} \cap (V_2 - V_1)$ .  $M'$  et  $M''$  sont deux compacts disjoints et  $M' \cup M'' = {}_hM_{V_2}$ . D'après le théorème 2, la fonction qui vaut  $f$  sur  $M'$  et 0 sur  $M''$  peut être approchée uniformément sur  $M$  par des fonctions méromorphes dans  $V_2$ .

Montrons que (iv)  $\implies$  (ii).

Comme (iv)  $\implies$  (i)  $\implies$  (iii), il nous suffit de montrer que si  $M$  est un compact de  $V_1$ ,  $M''$  est vide. Soit  $x \in M''$ . D'après le théorème 2, on peut trouver  $m$  méromorphe dans  $V_2$  holomorphe sur  $M$  valant 0 en  $x$  et non nulle sur  $M' \cdot \frac{1}{m}$  définit alors une hypersurface  $h$  passant par  $x$  sans rencontrer  $M'$ .

Le théorème 3 est démontré.

THÉORÈME 4. Soit  $V_2$  une variété de Stein,  $V_1$  un ouvert de Stein de  $V_2$ . Les propriétés suivantes sont équivalentes :

(i) Toute fonction méromorphe dans  $V_1$  peut être uniformément approchée sur tout compact au voisinage duquel elle est holomorphe par une suite de fonctions méromorphes dans  $V_2$ .

(ii) Pour tout compact  $K$  de  $V_1$ ,  ${}_hK_{V_1} = {}_hK_{V_2}$

(iii) Pour tout compact  $K$  de  $V_1$ ,  ${}_hK_{V_1} = {}_hK_{V_2} \cap V_1$

(iv) Toute hypersurface de  $V_1$  est limite sur  $V_1$  d'une suite d'hypersurfaces de  $V_2$ .

DÉMONSTRATION. Elle est analogue à celle du théorème 3 :

Il est évident que (ii)  $\implies$  (iii)

Montrons que (i)  $\implies$  (iii)

Soit  $K$  un compact de  $V_1$  et  $x$  un point de  $V_1$  hors de  ${}_hK_{V_1}$ . Soit  $h$  une hypersurface de  $V_1$  passant par  $x$  sans rencontrer  $K$  et  $M$  un voisinage compact de  $K$  ne rencontrant pas  $h$ . Enfin, soit  $f$  une fonction méromorphe dans  $V_1$ , holomorphe dans  $V_1 - h$  et admettant un pôle en  $x$ . On peut construire par un procédé diagonal une suite  $m_n$  de fonctions méromorphes dans  $V_2$  telle que pour tout compact  $L$  de  $V_1 - h$ ,  $m_n$  soit, à partir d'un certain rang, holomorphe au voisinage de  $L$  et tende uniformément vers  $f$  sur  $L$ . Soit  $h_n$  l'ensemble des pôles de  $m_n$ . Au besoin en extrayant une sous-suite, on peut supposer que la suite de fermés  $h_n \cap V_1$  converge dans  $V_1$ . Soit  $P$  la limite. Il est facile de voir que  $x$  est dans  $P$  sans quoi la formule de Cauchy montrerait que  $f$  est analytique au voisinage de  $x$ . Autrement dit, tout voisinage de  $x$  rencontre l'une des hypersurfaces  $h_n$  qui ne rencontrent pas  $M$ . Par suite,  $x$  n'est pas intérieur à  ${}_hM_{V_2}$ . D'après le lemme 1,  $x$  ne peut, dans ces conditions, appartenir à  ${}_hK_{V_2}$ .

La partie correspondante de la démonstration du théorème 3 s'adapte sans difficulté pour montrer que (iii)  $\implies$  (iv)

Montrons que (iv)  $\implies$  (iii)

Soit  $z$  un point de  $V_1 - {}_hK_{V_1}$  et soit  $h$  une hypersurface de  $V_1$  passant par  $z$  sans rencontrer  $K$ . Soit  $L$  un voisinage compact de  ${}_hK_{V_1}$  ne rencontrant pas  $h$ .  ${}_hL_{V_1}$  ne rencontre pas  $h$ . Maintenant, l'hypothèse nous permet de trouver une suite  $h_n$  d'hypersurfaces de  $V_2$  tendant vers  $h$  sur  $V_1$  sans rencontrer  ${}_hL_{V_1}$ . Il en découle que  $z$  n'est pas intérieur à  ${}_hL_{V_2}$ , donc n'est pas contenu dans  ${}_hK_{V_2}$  d'après le lemme 1.

Montrons que (iii)  $\implies$  (i) et (iii)  $\implies$  (ii)

Soit  $m$  méromorphe dans  $V_1$  et  $K$  un compact de  $V_1$  au voisinage duquel  $m$  est holomorphe. Alors  $m$  est holomorphe au voisinage de  ${}_hK_{V_1}$  et par suite, au voisinage de  ${}_hK_{V_2} \cap V_1$ . Prolongeons  $m$  par la fonction constante et égale à  $N$  au voisinage de  ${}_hK_{V_2} - V_1$ . D'après le théorème 2, le prolongement obtenu  $\tilde{m}$  est limite uniforme sur  ${}_hK_{V_2}$  d'une suite de fonctions méromorphes  $m_n$  dans  $V_2$ .

Ceci démontre (i).

Maintenant, pour  $N$  suffisamment grand, en envisageant des fonctions de la forme  $\frac{1}{m_n - (N + \varepsilon)}$ , on prouve que  ${}_h K_{V_2} - V_1$  est vide c'est à dire (ii). C. Q. F. D.

## 6. Exemples divers.

En développant l'étude de l'approximation par les fonctions méromorphes, qu'on pourrait appeler rationnelles, dont l'ensemble des pôles est une hypersurface principale, on pourrait démontrer deux théorèmes analogues aux théorèmes 3 et 4 et concernant l'approximation à l'aide d'hypersurfaces principales. Nous préférons montrer des exemples prouvant que des propriétés d'approximation ne sont pas équivalentes.

Pour une paire  $(V_1, V_2)$  de variétés de Stein emboîtées, notons  $L_{Hh}$  (resp.  $L_{HH}$ ) la propriété d'approximation des hypersurfaces principales de  $V_1$  par des hypersurfaces (resp. hypersurfaces principales) de  $V_2$  et  $L_{hh}$  celle d'approximation des hypersurfaces de  $V_1$  par des hypersurfaces de  $V_2$ . Comme nous l'avons vu sur l'exemple de K. Stein, la propriété  $L_{Hh}$  n'est pas « transitive ». Elle ne saurait donc être équivalente à aucune des propriétés  $L_{HH}$  ou  $L_{hh}$ . Sur le même exemple  $(\Omega, \mathbb{C}^2)$  on voit que  $L_{HH}$  n'implique pas  $L_{hh}$ . Je ne sais que dire en ce qui concerne l'implication inverse.  $(\mathbb{C} - \{0\}, \mathbb{C})$  fournit l'exemple d'une paire qui vérifie  $L_{HH}$  et  $L_{hh}$  sans être de Runge. Enfin, il est clair que toute paire de Runge a la propriété  $L_{HH}$  mais elle n'a pas, en général, la propriété  $L_{hh}$ .

## 7. Les variétés compactes.

Certaines variétés compactes présentent suffisamment de fonctions méromorphes pour rendre intéressants des résultats analogues aux théorèmes 2, 3 et 4. Nous n'énoncerons que ce qui concerne l'espace projectif mais tout s'étend sans difficulté aux sous-variétés du projectif dont les hypersurfaces sont traces d'hypersurfaces du projectif, ce qui est le cas, par exemple, pour les variétés grassmanniennes [2]. Notons l'espace projectif  $P$ .

**PROPOSITION 10.** Soit  $h$  une hypersurface de  $P$ , toute fonction analytique dans  $P - h$  est limite uniforme sur les compacts de fonctions méromorphes dans  $P$  ayant leurs pôles sur  $h$ .

DÉMONSTRATION. Elle devient évidente lorsque le lemme suivant est acquis.

LEMME 2. Il existe une suite finie  $(f_1, \dots, f_N)$  de fonctions méromorphes réalisant un plongement de  $P - h$  dans  $\mathbb{C}^N$ .

Soient  $(x_1, \dots, x_{n+1})$  des coordonnées projectives,  $f$  une équation de  $h$ . Posons  $f_\alpha(x) = \frac{x^\alpha}{f(x)} | \alpha | = \text{degré de } f$ . Il est facile de voir que les  $f_\alpha$  réalisent une injection propre de  $P - h$  dans un espace numérique. Cette injection est même régulière hors d'une hypersurface de  $P$ . En envisageant un nombre suffisant de systèmes de coordonnées, on parvient à diminuer jusqu'à  $-1$  la dimension de l'ensemble des points de non régularité. C.Q.F.D.

En s'appuyant sur la proposition 10, on démontre sans difficulté supplémentaire les

THÉORÈME 5. Soit  $K$  un compact du projectif dont le complémentaire est réunion d'hypersurfaces. Toute fonction analytique au voisinage de  $K$  est limite uniforme sur  $K$  d'une suite de fonctions méromorphes dans  $P$ .

THÉORÈME 6. Soit  $\Omega$  un ouvert de Stein de  $P$ . Les propriétés suivantes sont équivalentes :

- (i) Toute fonction analytique dans  $\Omega$  est limite uniforme sur les compacts de  $\Omega$  de fonctions méromorphes dans  $P$ .
- (ii) Pour tout compact  $K$  de  $\Omega$ ,  ${}_h K_P \subset {}_H K_\Omega$
- (iii) Pour tout compact  $K$  de  $\Omega$ ,  $\Omega \cap {}_h K_P \subset {}_H K_\Omega$
- (iv) Pour tout compact  $K$  de  $\Omega$ ,  $\Omega \cap {}_h K_P$  est compact
- (v) Toute hypersurface principale de  $\Omega$  est limite dans  $\Omega$  d'une suite d'hypersurfaces de  $P$ .

THÉORÈME 7. Pour un ouvert de Stein  $\Omega$  de l'espace projectif, les propriétés suivantes sont équivalentes :

- (i) Toute fonction méromorphe dans  $\Omega$  peut être uniformément approchée sur tout compact au voisinage duquel elle est holomorphe, par une suite de fonctions méromorphes dans  $P$ .
- (ii) Pour tout compact  $K$  de  $\Omega$ ,  ${}_h K_\Omega = {}_h K_P$
- (iii) Pour tout compact  $K$  de  $\Omega$ ,  ${}_h K_\Omega = {}_h K_P \cap \Omega$
- (iv) Toute hypersurface de  $\Omega$  est limite sur  $\Omega$  d'une suite d'hypersurfaces de  $P$ .

Je remercie chaudement A. Douady qui n'aura pas quitté Nice sans lire ce manuscrit, apporter à son contenu les plus heureuses modifications et doter la Proposition 7 de la démonstration correcte qui lui faisait cruellement défaut.

## BIBLIOGRAPHIE

- [0] BOURBAKI, N. : *Topologie générale* 4e éd. Chap. I-II. Paris Hermann 1965.
- [1] GUNNING, R. C., et H. ROSSI : *Analytic functions of several complex variables*. New Jersey : Prentice-Hall 1965.
- [2] HODGE, W. V. D., et D. PEDOE : *Methods of Algebraic Geometry*. Cambridge, at the University Press.
- [3] HÖRMANDER, L. : *An introduction to Complex Analysis in Several Variables*. Princeton N. J., D. Van Nostrand 1966.
- [4] OKA, K. : *Domaines d'holomorphie et domaines rationnellement convexes*. Japanese Journal of Mathematics 17 (1941), 517-521.
- [5] STEIN, K. : *Topologische Bedingungen für die Existenz analytischer Funktionen komplexer Veränderlichen zu vorgegebenen Nullstellenflächen*. Math. Ann. 117, 727-757 (1940-1941).
- [6] STOLZENBERG, G. : *Volumes, Limits and Extensions of Analytic Varieties*. Lecture Notes in Mathematics N° 19 Springer-Verlag, Berlin — New York 1966.
- [7] DOUADY, A. : *Espaces analytiques sous-algébriques*. Séminaire Bourbaki Juin 1968.

*André Hirschowitz*  
*Département de Mathématique*  
*Faculté des Sciences*  
*Parc Valrose — 06 — Nice (France)*